



**Beschlussniederschrift der
BÜRGERMEISTERIN
in Ausübung der Befugnisse des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
SINDACA
nell'esercizio delle funzioni della Giunta
comunale**

Nr./n.

VOM - DEL

UHR - ORE

11

15.05.2025

12:00

Im Sinne des Art. 54, Absatz 06 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., übt die Bürgermeisterin die Befugnisse des Gemeindeausschuss bis zur Neuwahl des Ausschusses aus.

Ai sensi dell'art. 54, comma 06, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, la Sindaca esercita le funzioni della Giunta comunale fino all'elezione della Giunta.

Mit dem Beistand der amtsführende Vize-Sekretärin

Con l'assistenza della Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

In Ausübung der Funktionen laut Art. 54 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. schreitet

Esercitando le funzioni, di cui all'art. 54 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore

die Bürgermeisterin

la Sindaca

Verena Tröger

zur Behandlung des folgenden Gegenstandes

passa alla trattazione del seguente oggetto

Gegenstand:	Oggetto:
Dienst für die Feststellung und die Einhebung der Vermögensgebühr, u.z. beschränkt auf die Werbesteuer und die Gebühr für die öffentliche Plakatierung - Fa. Südpla G.m.b.H., Meran - Geltendmachung der Option um Verlängerung des Dienstes bis 31.12.2029	Servizio di accertamento e di riscossione del canone patrimoniale, limitatamente all'imposta sulla pubblicità ed al diritto sulle pubbliche affissioni - ditta Südpla s.r.l., Merano - Far valere dell'opzione di proroga del servizio fino al 31 dicembre 2029

Beschlussmaßnahme der Bürgermeisterin Nr. 11 vom 15.05.2025

Laut Art. 01, Absätze 816 bis 847, des Gesetzes vom 27.12.2019, Nr. 160, i.g.F. (Finanzgesetz 2020), wurde ab dem 01.01.2021 die neue Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten eingeführt, welche die bisherige Gebühr für die Besetzung öffentlichen Grundes, die Werbesteuer, die Plakatierungsgebühr sowie die Marktgebühr ersetzt.

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 78 vom 30.12.2020 wurde die entsprechende Gemeindeverordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten genehmigt und mit den Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 17 vom 30.04.2021 und Nr. 63 vom 29.12.2021 abgeändert.

Der Art. 15, Absatz 04, der vorzitierten Gemeindeverordnung sieht vor, dass der Dienst betreffend die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen und Werbemaßnahmen - in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften - auch übertragen werden kann.

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 567 vom 16.12.2020, rechtskräftig, wurde der Dienst betreffend die Feststellung und die Einhebung der Werbesteuer und der Gebühr für die öffentliche Plakatierung letztmals im Konzessionsweg an die Fa. SÜDPLA G.m.b.H. mit Sitz in 39012 Meran, J.-Kravogl-Straße 02, übertragen, u.z. für den Zeitraum vom 01.01.2021 bis einschließlich zum 31.12.2021 mit Zuerkennung eines Aufgeldes von 30 % zugunsten des Konzessionärs.

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 203 vom 16.06.2022 wurde der Dienst für die Feststellung und die Einhebung der Vermögensgebühr, beschränkt auf die Werbesteuer und die Gebühr für die öffentliche Plakatierung, der Fa. SÜDPLA G.m.b.H. mit Sitz in 39012 Meran, J.-Kravogl-Strasse 02, für den Zeitraum vom 01.01.2022 bis einschließlich 31.12.2025 und auf der Grundlage des diesbezüglichen Lastenhefts übertragen. CIG: ZC036E8A92

Für den Dienst wird der Fa. SÜDPLA G.m.b.H. ein Anteil/Aufgeld von 30 % der unter jedwedem Titel für Steuern und Gebühren eingehobenen Beträge entrichtet, laut den Bedingungen des Lastenhefts, wobei jede weitere Vergütung ausgeschlossen ist.

Verbale di delibera della Sindaca n. 11 del 15.05.2025

secondo l'art. 01, commi 816 al 847, della vigente Legge 27.12.2019, nr. 160 (Legge Finanziaria 2020), a partire dal 01.01.2021 è stato introdotto il canone unico patrimoniale di concessione, autorizzazione od esposizione pubblicitaria ed al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, che sostituisce la precedente imposta per l'occupazione di suolo pubblico, l'imposta sulla pubblicità, l'imposta sulle pubbliche affissioni ed il canone mercatale.

Con deliberazione del Consiglio comunale nr. 78 del 30.12.2020 è stato approvato il rispettivo Regolamento comunale relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione od esposizione pubblicitaria ed al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati ed è stato modificato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 17 del 30.04.2021 e nr. 63 del 29.12.2021

L'art. 15, comma 04, del menzionato Regolamento comunale prevede, che il servizio riguardante il canone di concessione, autorizzazione ed esposizione pubblicitaria può essere anche affidato nel rispetto delle norme vigenti;

con deliberazione della Giunta comunale nr. 567 del 16.12.2020, esecutiva, il servizio riguardante l'accertamento e la riscossione dell'imposta comunale sulla pubblicità e del diritto sulle pubbliche affissioni è stato l'ultima volta affidato - in via di concessione - alla ditta SÜDPLA s.r.l. con sede a 39012 Merano, via J. Kravogl 02, e cioè per il periodo dal 01.01.2021 fino al 31.12.2021 compreso con un riconoscimento di un aggio del 30 per cento a favore del concessionario.

Con delibera della Giunta n. 203 del 16.06.2022 è stato affidato il servizio di accertamento e di riscossione del canone patrimoniale, limitatamente all'imposta sulla pubblicità e al diritto sulle pubbliche affissioni, viene affidata alla ditta SÜDPLA s.r.l. (iscritta nella Camera di Commercio di Bolzano al nr. 01081399219 e nell'apposito albo nazionale al nr. 84) con sede in 39012 Merano, via Kravogl 02, e cioè per il periodo dal 01.01.2022 fino al 31.12.2025 compreso nonché sulla base del rispettivo capitolato d'oneri. CIG: ZC036E8A92

Per la gestione del servizio, alla ditta SÜDPLA s.r.l. è compensata un aggio nella misura del 30 per cento sulla riscossione complessiva dell'imposta e dei diritti a qualsiasi titolo conseguita, come dal capitolato d'oneri, con esclusione di ogni altro corrispettivo.

Die Fa. SÜDPLA G.m.b.H. hebt die Steuern und Gebühren in Berücksichtigung der geltenden Gemeindeverordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten und der genehmigten und rechtskräftigen Tarife ein.

Im Sinne des Art. 2 des genannten Lastenheftes ist die Dauer wie folgt definiert:

Die Konzession hat eine Laufzeit von 04 Jahren, beginnend am 01.01.2022 und endet am 31.12.2025 ohne vorherige Kündigung und ist eventuell verlängerbar für den Zeitraum von 01.01.2026 bis 31.12.2029 aufgrund einer PEC-Mitteilung der Gemeinde an den Konzessionsinhaber, welche innerhalb von sechs Monaten vor dem ersten Ablauf zu übermitteln ist. Eine weitere vorübergehende Verlängerung ist gemäß Art. 106 Absatz 11 GvD Nr. 50/2016 ebenfalls zulässig. Jede Form der stillschweigenden Verlängerung ist unwirksam.

Es ist daher sinnvoll, die Option der Vertragsverlängerung bis 31.12.2029 geltend zu machen und die diesbezüglichen Schritte einzuleiten.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Gemeindeverordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

mDnYa/Ntr7Ftv2vCV85pTEGt5B71G9H5b8dwY6TNIT0=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

La ditta SÜDPLA s.r.l. riscuoterà l'imposta ed i diritti nel rispetto del vigente Regolamento comunale relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione od esposizione pubblicitaria ed al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, applicando le tariffe approvate e divenute esecutive.

Ai sensi dell'art. 2 del capitolato speciale la durata è definito come segue:

La concessione avrà la durata di 04 anni a decorrere dal 01.01.2022 ed avrà termine il 31.12.2025 senza preventiva disdetta ed è eventualmente rinnovabile per il periodo da 01.01.2026 a 31.12.2029 previa comunicazione via PEC del comune al concessionario da trasmettere entro sei mesi antecedenti la prima scadenza. È ammessa altresì ulteriore proroga temporanea ex art. 106 c. 11 D. Lgs. n. 50/2016. È nulla qualsiasi forma di proroga tacita

È quindi opportuno di far valere l'opzione di proroga del contratto fino al 31.12.2029 e di inviare le vie necessarie.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione od esposizione pubblicitaria ed al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

mDnYa/Ntr7Ftv2vCV85pTEGt5B71G9H5b8dwY6TNIT0=
parere contabile - impronta digitale:

non necessario

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst die BÜRGERMEISTERIN den

BESCHLUSS

1. Die Konzession des Dienstes für die Feststellung und die Einhebung der Vermögensgebühr, beschränkt auf die Werbesteuer und die Gebühr für die öffentliche Plakatierung, mit der Fa. SÜDPLA G.m.b.H. wird aufgrund der Geltendmachung der Option und auf der Grundlage des diesbezüglichen Lastenhefts bis zum 31.12.2029 verlängert.
2. Für den Dienst wird der Fa. SÜDPLA G.m.b.H. ein Anteil/Aufgeld von 30 % der unter jedem Titel für Steuern und Gebühren eingehobenen Beträge entrichtet, laut den Bedingungen des Lastenhefts, wobei jede weitere Vergütung ausgeschlossen ist.

(CIG: ZC036E8A92)

Die Fa. SÜDPLA G.m.b.H. hebt die Steuern und Gebühren in Berücksichtigung der geltenden Gemeindeverordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten und der genehmigten und rechtskräftigen Tarife ein.

3. Die Pec- Mitteilung zur Vertragsverlängerung wird an die Fa. Südpla versendet.
4. Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Fa. SÜDPLA G.m.b.H. zu den bisherigen Konzessionsverträgen die Bankgarantie Nr. 54-31857-15 vom 17.01.2012 der Südtiroler Volksbank Gen. über Euro 10.500,00 hinterlegt hat. Diese ist mit Schreiben der Südtiroler Volksbank AG vom 15.12.2017 bis auf Widerruf verlängert und bleibt als Garantieleistung hinterlegt.

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08.01.2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la SINDACA prende la

DELIBERA

1. Con la motivazione esposta nella premessa, viene fatta valere l'opzione di proroga e la concessione del servizio di accertamento e di riscossione del canone patrimoniale, limitatamente all'imposta sulla pubblicità e al diritto sulle pubbliche affissioni con la ditta SÜDPLA s.r.l. viene prorogata sulla base del rispettivo capitolato d'oneri fino al 31.12.2029.
2. Per la gestione del servizio, alla ditta SÜDPLA s.r.l. è compensata un aggio nella misura del 30 per cento sulla riscossione complessiva dell'imposta e dei diritti a qualsiasi titolo conseguita, come dal capitolato d'oneri, con esclusione di ogni altro corrispettivo.

(CIG: ZC036E8A92)

La ditta SÜDPLA s.r.l. riscuoterà l'imposta ed i diritti nel rispetto del vigente Regolamento comunale relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione od esposizione pubblicitaria ed al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, applicando le tariffe approvate e divenute esecutive.

3. La comunicazione Pec per la proroga del contratto viene inviata alla ditta Südpla.
4. Si prende a conoscenza, che la ditta SÜDPLA s.r.l. ha depositato - in riguardo ai contratti di concessione finora stipulati - la fideiussione bancaria nr. 54-31857-15 del 17.01.2012 della Banca Popolare dell'Alto Adige Soc.coop. a r.l. per l'importo di Euro 10.500,00. Questa é stata prolungata - con lettera della Banca Popolare dell'Alto Adige S.p.A. del 15.12.2017 - fino a revoca e rimane depositata quale garanzia.

5. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwächst.
6. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeinde-ausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungs-gerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

5. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
6. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

20.05.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
